



## **Geschäftsführung Rat**

Frau Kramp

Telefon: (0221) 221-22061

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: [petra.kramp@stadt-koeln.de](mailto:petra.kramp@stadt-koeln.de)

Datum: 08.03.2013

## **Einladung**

zur **41. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 19.03.2013, 15:30 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

Bestellung einer weiteren stellvertretenden Schriftführerin für den Rat  
0681/2013

#### **1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

2.1 Trimm-Dich-Pfad am Decksteiner Weiher  
hier: Annahme einer Schenkung durch die Kölner Grün Stiftung in Höhe von  
57.000 €  
4262/2012

2.2 Schenkungen zur Ergänzung des Ratssilbers  
0661/2013

#### **3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**

3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion betreffend "Migration aus den EU-Mitgliedsstaaten Südosteuropas - Resolution an die Bundesregierung"  
AN/0338/2013

- 3.1.2 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Reduzierung der Stromkosten der Stadt Köln durch eine Einkaufsgemeinschaft mit der KVB"  
AN/0291/2013
- 3.1.3 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Vermögenssteuer jetzt!"  
AN/0337/2013
- 3.1.4 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Professionelles Baustellenmanagement gegen den Verkehrsinfarkt in Köln!"  
AN/0297/2013
- 3.1.5 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Bewährte Ladenöffnungszeiten erhalten – Rat unterstützt Vorschlag des Oberbürgermeisters Jürgen Roters zum Erhalt liberaler Sonntagsöffnung in Einzelhandel"  
AN/0334/2013
- 3.1.6 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Maßnahmen zur Verhinderung von weiterem Zuzug in das Stadtgebiet von Köln"  
AN/0292/2013
- 3.1.7 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Deutsch als Amts- und Arbeitssprache für die Verwaltung der Stadt Köln in der Hauptsatzung festschreiben"  
AN/0293/2013
- 3.1.8 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Kommunale Daseinsvorsorge sichern: Wasser ist keine Handelsware!"  
AN/0326/2013
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"  
AN/0294/2013
- 4.2 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Sachstand: Transparente Darstellung städtischer Leistungen und Gebühren"  
AN/0349/2013
- 5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**
- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 6 Ortsrecht**
- 6.1 Satzungen
  - 6.1.1 11. Satzung zur Änderung der Satzung der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln  
0054/2013
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
  - 6.2.1 Honorarordnung der Volkshochschule Köln  
3493/2012
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 7 Unterrichtung des Rates gemäß § 82 Absatz 1 und § 84 Absatz 1 Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen über die vom Kämmere genehmigten Mehraufwendungen**
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
- 10.1 Mitteilung über eine Kostenerhöhung gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln für das Haushaltsjahr 2012 bei der Finanzstelle 0000-1202-0-0001, Beschaffung beweglichen Anlagevermögens.  
2501/2012  
(zurückgezogen)
- 10.2 Neubau eines Gerätehauses für die Freiwillige Feuerwehr Köln, Löschgruppe Dellbrück, mit angeschlossener Rettungswache am Standort Urnenstraße 7.  
hier: Baubeschluss  
3825/2012

- 10.3 Teilergebnisplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV  
Externe Bauwerksprüfung der unterirdischen Stadtbahnanlage und Hochbahn  
nach DIN 1076  
4573/2012
- 10.4 Änderung der personellen Zusammensetzung der Kommunalen Gesundheits-  
konferenz  
0419/2013
- 10.5 Wirtschaftsplan 2013 für die Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Abfallwirt-  
schaftsbetrieb der Stadt Köln  
0459/2013
- 10.6 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 und des Lageberichtes  
für das Wirtschaftsjahr 01.01.2011 - 31.12.2011 des Wallraf-Richartz-  
Museums & Fondation Corboud der Stadt Köln  
0399/2013
- 10.7 Stadtbahnhaltestelle Bahnhof Deutz/Messe  
hier: Planungsbeschluss für die Erneuerung der Fliesen  
0637/2012
- 10.8 Grüngürtel: Impuls 2012  
4300/2012  
(zurückgezogen)
- 10.9 Personalgestellung für die Überwachung Tunnel Grenzstraße in der provisori-  
schen Tunnelleitstelle  
0549/2013
- 10.10 AWB GmbH & Co. KG / Übernahme einer Ausfallbürgschaft durch die Stadt  
Köln  
0626/2013
- 10.11 Abriss und Neubau einer Grundschule, Fühlinger Weg 7, 50765 Köln-  
Volkhoven/Weiler  
Baubeschluss  
2967/2012
- 10.12 Sanierung und Umfeldgestaltung des VHS-Studienhauses am Neumarkt, Jo-  
sef-Haubrich-Hof 2, 50676 Köln  
Baubeschluss  
0455/2013
- 10.13 Betreuung und Förderung von Schülerinnen und Schülern mit sonderpädago-  
gischem Förderbedarf an der offenen Ganztagsgrundschule Am Rosenmaar  
4312/2012

- 10.14 Besetzung des Unterausschusses Ganztage  
0355/2013
- 10.15 Übernahme von Ausfallbürgschaften zugunsten der Kölner Sportstätten  
GmbH  
0435/2013
- 10.16 Neuabschluss eines Wegenutzungsvertrags Gas (Gas-Konzessionsvertrag)  
mit der GVG Rhein-Erft  
0388/2013

## **11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

- 11.1 190. Änderung des Flächennutzungsplanes im Stadtbezirk 7, Köln-Porz  
Arbeitstitel: Schulstandort an der Berliner Straße in Köln-Porz-Westhoven  
hier: Feststellungsbeschluss  
0475/2013

## **12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

- 12.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes 58480/03  
Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (neu) in Köln-Widdersdorf, 3. Änderung "Erste Planungsstufe"  
0493/2013
- 12.2 Beschluss über die Aufstellung und Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 7248/02  
Arbeitstitel: Bergisch Gladbacher Straße/Steyley Straße in Köln-Holweide  
4576/2012
- 12.3 Beschluss über die Aufstellung und Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 7047/02  
Arbeitstitel: Bezirkszentrum Wiener Platz/Frankfurter Straße in Köln-Mülheim  
4594/2012
- 12.4 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 72377/03  
Arbeitstitel: Heidelweg in Köln-Sürth  
0314/2013

## **13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**

- 13.1 Aufhebung des Durchführungsplanes 70482/02 (7048 Sc 4/02)  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Adamsstraße in Köln-Mülheim

0339/2013

- 13.2 Aufhebung des Bebauungsplanes 70481/03 (7048 Sc 3/03)  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Regentenstraße in Köln-Mülheim  
0351/2013
- 13.3 Aufhebung des Durchführungsplanes 70479/07 (7046 Na/07)  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Biegerstraße in Köln-Mülheim  
0354/2013
- 13.4 Teilaufhebung des Bebauungsplanes 71481/04  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Mündelstraße in Köln-Mülheim  
0365/2013
- 13.5 Teilaufhebung des Bebauungsplanes 71470/06 (7046 Nd/06)  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Arnsberger Straße in Köln-Buchheim  
0375/2013

#### **14 Erlass von Veränderungssperren**

- 14.1 Satzung über eine zweite Verlängerung der Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Neustadt/Süd, Köln-Sülz  
Arbeitstitel: Eifelwall in Köln-Neustadt/Süd; Köln-Sülz  
0303/2013

#### **15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

#### **16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

- 16.1 Kommunalaufsichtliche Beanstandung/Ratsbeschluss 14.09.2010 " Verzicht auf die Erhebung von Straßenbaubeiträgen (Südlicher Abschnitt Severinstraße)"  
0454/2013

Änderungsantrag der FDP-Fraktion  
AN/0289/2013

- 16.2 228. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
3766/2012

16.3 230. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
4641/2012

## **17 Wahlen**

17.1 Wahl eines sachkundigen Einwohners und einer stellvertretenden sachkundigen Einwohnerin für den Ausschuss Soziales und Senioren  
0309/2013

17.2 Neuwahl eines stimmberechtigten Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss  
0407/2013

17.3 Entsendung von Mitgliedern des Integrationsrates als sachkundige Einwohner den Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen  
0441/2013

## **18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

19 -

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

21 **Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

22 **Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **23 Grundstücksangelegenheiten**

23.1 Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks Schillingsrotter Str. 36 in Köln-Rodenkirchen  
4308/2012

23.2 Grundstücksgeschäft Düsseldorfer Straße 44 - 46, Verkauf  
0494/2013

23.3 Grundstücksgeschäft Keupstraße 116, Verkauf  
0525/2013

### **24 Allgemeine Vorlagen**

- 24.1 Einleitung eines Offenen Vergabeverfahrens zum Abschluss von Verträgen über die Unterhalts-, Grund- und Feuchtreinigung in insgesamt 25 Objekten (Verwaltungsgebäuden, Schulen, Kindertagesstätten, etc.) -Paket 6-0364/2013
- 24.2 Einleitung eines Vergabeverfahrens (GE Im Weidenbruch 214) 0376/2013
- 24.3 Abberufung einer Prüferin und eines Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes 0390/2013
- 24.4 Erhöhung des Veranstaltungstarifs in der Parkeinrichtung Lanxessarena in Köln-Deutz 0614/2013
- 24.5 Migration des BS2000-Verfahrens "AKDN sozial" (wirtschaftliche Sozialhilfe) auf Linux 4096/2012
- 24.6 Werbenutzungsvertrag 3635/2012
- 24.7 RheinEnergie AG 0703/2013
- 24.8 RheinEnergie AG 0712/2013

**25 Wahlen**

**26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

gez. Jürgen Roters